

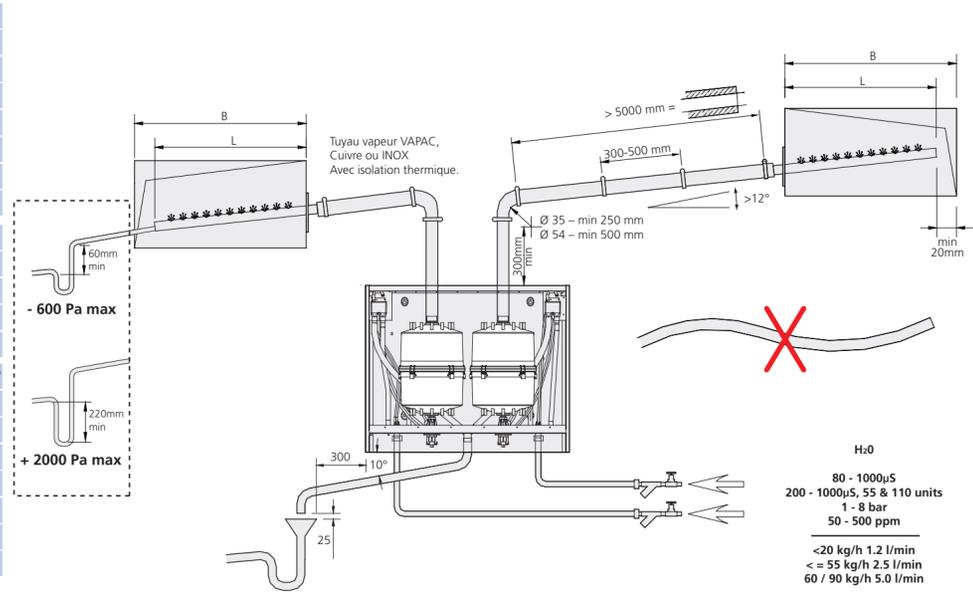
2

RACCORDEMENTS EN EAU ET VIDANGE

Sélection de la rampe vapeur Ø 35mm	
Largeur de gaine B en mm	Longueur de rampe L en mm
320 - 470	300
470 - 620	450
620 - 770	600
770 - 920	750
920 - 1070	900
1070 - 1200	1050

Sélection de la rampe vapeur Ø 54mm	
Largeur de gaine B en mm	Longueur de rampe L en mm
700 - 950	650 (1.8 kg)
950 - 1450	900 (2.2 kg)
1450 +	1400 (3.2 kg)

Caractéristiques des rampes de diffusion vapeur			
Générateur vapeur à électrodes	LE05(P)	LE30(P)	LE60(P)
	LE09(P)	LE45(P)	LE90(P)
	LE18(P)	LE55	LE110
Nb de rampe Ø 35mm	1	—	—
Nb de rampe Ø 54mm	—	1	2
Pression de gaine en Pa	+ 1000	+ 2000	+ 2000
	- 600	- 600	- 600



3

RACCORDEMENTS ELECTRIQUES

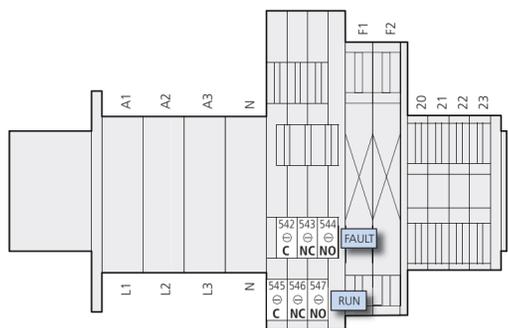
VAPAC LE (SANS RELAIS STATIQUES)

230V Ph + N + T	400V 2Ph + T	400V 2Ph + N + T	230-400V 3Ph + T	230V 3Ph + N + T	400V 3Ph + N + T	230-400 V 3Ph(N) + T
LE05 & LE09	LE05 & LE09	LE05 & LE09	Appareils à 1 seul cylindre LE18, LE30 & LE45	Appareils à 1 seul cylindre LE18, LE30 & LE45	Appareils à 1 seul cylindre LE18, LE30, LE45 & LE55	Appareils à 1 seul cylindre
			Appareils à 2 cylindres - Cyl. 1 LE45, LE60 & LE90	Appareils à 2 cylindres - Cyl. 1 LE45, LE60 & LE90	Appareils à 2 cylindres - Cyl. 1 LE60, LE90 & LE110	Appareils à 2 cylindres - Cyl. 2
	Un transformateur 230V est nécessaire pour l'alimentation 400 V si un RDU est connecté.	Le neutre est nécessaire uniquement si le RDU est connecté	Un transformateur 230V est nécessaire pour l'alimentation 400 V si un RDU est connecté	Neutre pas utilisé.	Le neutre est nécessaire uniquement si le RDU est connecté	Neutre pas utilisé.

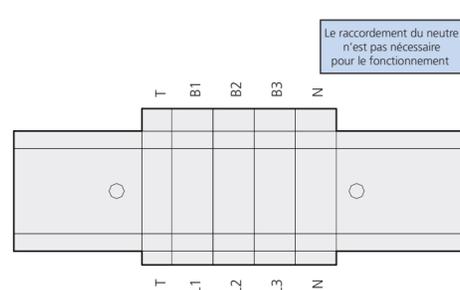
VAPAC LEP (AVEC RELAIS STATIQUES)

230V Ph + N + T	400V 2Ph + N + T	400V 3Ph + N + T	230-400V 3Ph (N) + T
LE05P & LE09P	LE05P & LE09P	Appareils à 1 seul cylindre LE18P, LE30P & LE45P	Appareils à 1 seul cylindre
		Appareils à 2 cylindres - Cyl. 1 LE45P, LE60P & LE90P	Appareils à 2 cylindres - Cyl. 2
			Neutre pas utilisé.

BORNIER DU CYLINDRE 1



BORNIER DU CYLINDRE 2



4

RACCORDEMENT DES SIGNAUX DE COMMANDE

TOUT OU RIEN

HYGROSTAT ou THERMOSTAT A CONTACT SEC (IMPEDANCE MAXI 100 Ohms)

POTENTIOMETRIQUE

min: 135 Ohms
max: 10,000 ohms

COMMANDE EN TENSION OU INTENSITE

COMMANDE EN TENSION CONTINUE
0 - 5V
0 - 10V
0 - 20V
2 - 10V
1 - 18V

COMMANDE EN INTENSITE
4 - 20 mA *

ASSERVISSEMENT STANDARD

Asservissement incendie: Bornes 9 & 10

Asservissement système: Bornes 11 & 12

Ouvrir les bornes 9 & 10 asservit l'appareil entier, y compris la protection contre le gel.

Si un afficheur est connecté à l'appareil "option de commande DI1" Doit être réglé sur shutdown.

SONDE D'HUMIDITE RELATIVE VAPAC FVKIT-107-1 / FVKIT-108-1

TRANSFORMATEUR

1. Emplacement du transformateur
Le transformateur est situé sous l'appareil, enlever les deux vis et tirer le couvercle vers vous.

2. Sélection de la tension
Connecter le câble 29 à la borne correspondant à la tension d'alimentation.

ECRAN DE PROTECTION DES CABLES DE COMMANDE

La connexion doit être courte (moins de 50mm)

Câble de commande

Ecran intact

Isolation extérieure

Plaque de masse de l'appareil

5

MISE EN SERVICE

APPAREILS AVEC CARTE DE CONFIGURATION (Avec CAVALIERS)

APPAREILS AVEC AFFICHEUR

1. Réglage de l'appareil

Utiliser le menu "configuror" puis "config unite" pour configurer l'appareil.

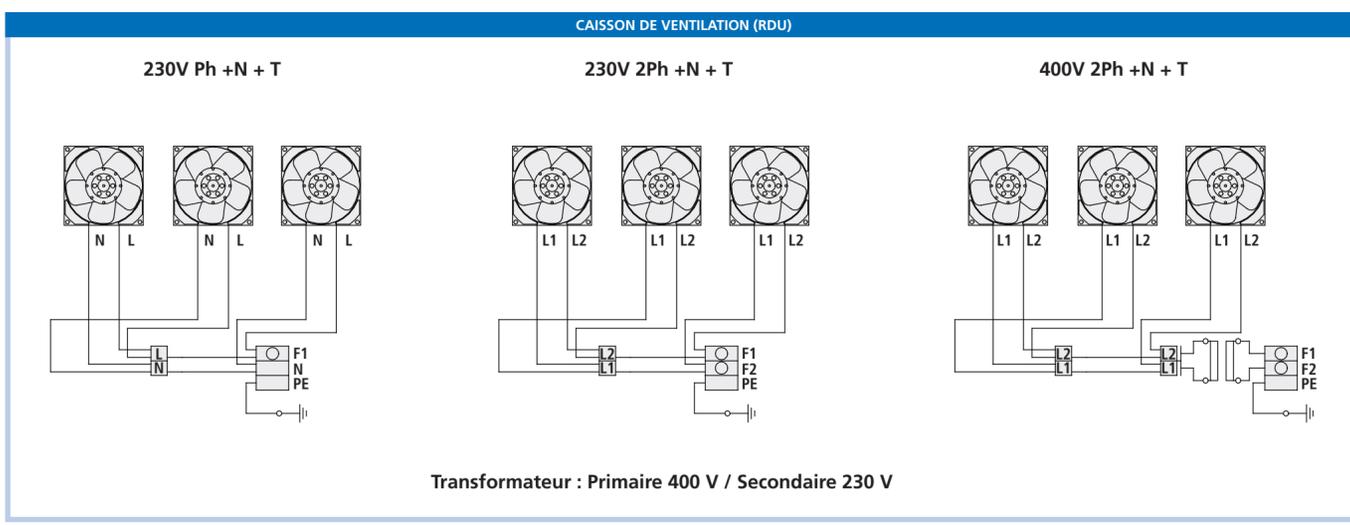
Ce menu permet de régler les paramètres de commande:

Signal de commande : (0-5V; 0-10V; 2-10V; 1-18V; 0-20V; 4-20mA; Tout ou rien; Marche forcée; Réseau; oo sonde VAPAC.

6 OPTION CAISSON DE VENTILATION EN AMBIANCE (RDU)

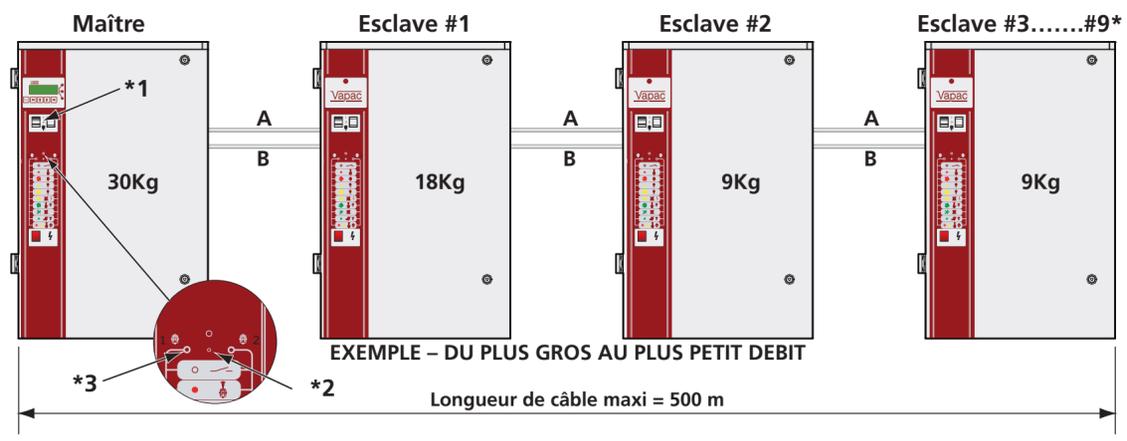
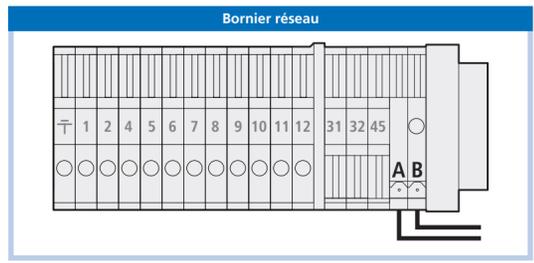
DIMENSIONS DES RDU

	T	V
LE05	205	430
LE09	205	430
LE18	205	430
LE30	205	602
LE45	360	842
LE55	360	842



7 RACCORDEMENT MAITRE ESCLAVE

- MISE EN RESEAU**
1. Mettre tous les appareils sur off (*1)
 2. Presser longtemps le bouton de service de l'appareil maître (*2), Le voyant (*3) clignote orange, relâcher le bouton de service vérifier que le voyant clignote rouge/orange/vert.
 3. Appuyer sur le bouton de service de chaque esclave dans l'ordre requis.
 4. Si moins de 10 appareil, presser le bouton de service de l'appareil maître à la fin de la procédure, lorsque le voyant vert apparaît, la configuration est terminée.



0410570 LE/07.14/1.1

HUMIDIFICATEUR VAPAC LE(P)

Teddington FRANCE MANUEL D'INSTALLATION CONDENSE



1 MISE EN PLACE DE L'APPAREIL

- Ne pas installer l'appareil en faux plafond ou tout autre emplacement ou situation puisse endommager l'appareil (par exemple : fuite d'eau).
- Ne pas installer l'appareil dans une chambre froide ou tout autre emplacement ou les conditions de température et hygrométrie puissent générer de la condensation sur les composants électriques.
- Ne pas installer l'appareil dans un local où le niveau sonore du contacteur et/ou de l'eau dans les tuyaux puissent être inacceptable (par exemple : bibliothèque, appartement etc...).
- Ne pas installer le caisson de ventilation à un emplacement où la diffusion de la vapeur puisse endommager un équipement onéreux, un bureau, ou du matériel stocké.
- S'assurer que les entrées d'air du caisson de ventilation soient complètement dégagées.
- Utiliser le gabarit imprimé sur le carton d'emballage pour mettre en place les vis de fixation de l'appareil.
- Le cylindre doit être enlevé de l'appareil pour avoir accès aux vis de fixation, le maintien de l'appareil doit être sécurisé avec des systèmes adéquates.
- S'assurer que l'appareil est installé dans un local ventilé.